

COMFORTneo er målrettet mature børn fra fødslen til 28 dage efter fødslen, og præmature børn fra mulig overlevelse – svarende til 23. gestationsuger til 28 dage efter 40 fulde gestationsuger

## COMFORT neo Scale

<b>Vågenhed</b>	Dyb søvn (Lukkede øjne, ingen ansigtsbevægelse) Let søvn (Lukkede øjne, ansigtsbevægelse) Stille vågenhed (Åbne øjne, ingen ansigtsbevægelse) Aktiv vågenhed (Åbne øjne, ansigtsbevægelse) Vågen og hyperopmærksom	1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/>
<b>Ro/aengstelse</b>	Rolig (Virker klar og veltilpas) Lidt ængstelig (viser lidt ængstelse) Ængstelig (Virker urolig, men forbliver i balance) Svært ængstelig (Virker meget urolig, kan knap bevare selvkontrol) Panikslagen (Svær distress med tab af selvkontrol)	1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/>
<b>Respiratorisk respons</b> <i>(Kun til intuberede børn/ respiratorbehandlede)</i>	Ingen spontan respiration Spontan respiration på respirator Uro eller modstand mod respirator Aktiv vejrtrækning mod respiratoren eller hoster jævnligt Kæmper mod respiratoren	1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/>
<b>Gråd</b> <i>(Kun til ikke-intuberede børn)</i>	Ingen gråd Svag gråd Dæmpet gråd eller klynken Kraftig gråd Intens gråd eller skrig	1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/>
<b>Kropsbevægelse</b>	Ingen eller minimal bevægelse 1-3 lette bevægelser af arme og/eller ben > 3 lette bevægelser af arme og/eller ben 1-3 kraftige bevægelser af arme og/eller ben > 3 kraftige bevægelser af arme og/eller ben – eller hele kroppen	1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/>
<b>Ansigtstonus</b>	Helt afslappet ansigtsmuskulatur, afslappet åben mund Normal ansigtstonus Periodevis sammenpressede lukkede øjne og rynket pande Vedvarende sammenpressede lukkede øjne og rynket pande Fortrukket ansigtsmuskler og grimasser (sammenpressede øjne, rynket pande, åben mund, nasal-labiale linjer)	1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/>
<b>Muskeltonus (krop)</b> <i>(Kun observation)</i>	Helt afslappede muskler (Åbne hænder, savlen, åben mund) Nedsat muskeltonus; mindre modstand end normalt Normal muskeltonus Øget muskeltonus (Knyttede hænder og/eller knyttede, bøjede tær) Ekstrem muskeltonus (Stivhed og bøjning af fingre og/eller tær)	1. <input type="checkbox"/> 2. <input type="checkbox"/> 3. <input type="checkbox"/> 4. <input type="checkbox"/> 5. <input type="checkbox"/>
<b>Total score</b>		<input type="checkbox"/>

Oplysninger om barnets medicinering/behandling.....

Oplysninger om barnets tilstand.....

Vurdering af smerter (0 = ingen smerter – 10 = Værst mulige smerte)	<input type="text"/>
Vurdering af distress (0 = ingen distress – 10 = Værst mulige distress)	<input type="text"/>

Reference: Monique Van Dijk, PhD et al.; "Taking Up the Challenge of Measuring Prolonged Pain in (Premature) Neonates. The COMFORTneo Scale seems Promising"; Clin J Pain volume 25, number 7, September 2009.

Oversat af: Mette Andersen, Rikke Louise Stenkær, Maria Scheutz Henriksen. Gennemgået 22.3.2012 af SIG-Neonatalsygepleje, revideret 26.4.2012 af Maria Scheutz Henriksen og Mette Andersen efter facevalidering og gennemgang af tilbageoversættelse